

## Service SMS: inscription possible dès maintenant!

Le nouveau service de communication par SMS vous permet de vous faire informer rapidement sur les résultats du contrôle de la qualité du lait (CQ). Dès que le laboratoire dispose de nouveaux résultats d'analyse, il vous en informe par SMS.

Exemple: Résultats CQ 12.06.2007 SIPA 10012345:  
Imp.: 18'000, Cell.: 100'000, Subst.inhib.: nég,  
Cong.: -0.525, MG.: 4.00, Prot.: 3.20, Déd.: 00,  
Suisselab SA

### Inscription

La procédure d'inscription est la suivante:

1. Envoyez un SMS avec le contenu „ON CQF PIN“ au numéro 723. **Exemple: ON CQF a12z56**
2. Nous vous enverrons une confirmation par SMS, en règle générale en l'espace d'un jour.
3. Le service SMS sera à disposition à partir du prochain jour ouvrable.

Le **code PIN** nécessaire à l'inscription figure sur le rapport de contrôle actuel. Avec l'inscription au service SMS, l'agriculteur accepte les conditions d'utilisation correspondantes. Ces dernières peuvent être consultées sur nos sites Internet ([www.bdlait.ch](http://www.bdlait.ch), [www.suisselab.ch](http://www.suisselab.ch), [www.qualitasag.ch](http://www.qualitasag.ch)).

### Résiliation

Le service SMS peut être résilié à tout moment de manière très simple:

Envoyez un SMS avec le contenu „STOP CQF“ au numéro 723. **Exemple: STOP CQF**

## Les avantages du service SMS

- Les résultats du contrôle de la qualité du lait sont envoyés à votre téléphone mobile dès qu'ils sont disponibles.
- Vous ne devez pas attendre le rapport de contrôle pour connaître les résultats de l'analyse de l'échantillon de lait.
- Vous ne devez pas interrompre votre travail. Peu importe si vous êtes dans les champs, à l'étable ou en assemblée, vous recevez le SMS immédiatement et automatiquement où que vous soyez.



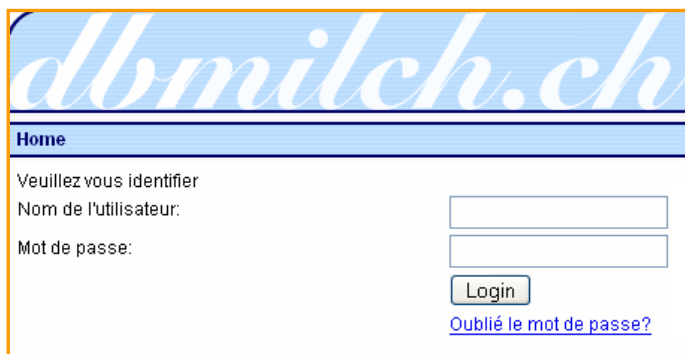
 **Service SMS: dès maintenant!**

 **Boîte aux lettres en ligne:  
dès l'automne 07**



## Perspective: rapport de contrôle électronique dans la boîte aux lettres bdlait.ch

A partir de l'automne 2007, tout producteur de lait pourra accéder à ses données de production laitière les plus importantes via Internet. Vous pourrez vous brancher sur votre domaine personnel via [www.bdlait.ch](http://www.bdlait.ch).



Dans votre domaine personnel de bdlait.ch, un aperçu de vos livraisons de lait mensuelles sera à votre disposition. En plus, vous pourrez y consulter et télécharger le rapport du contrôle de la qualité du lait sous forme de fichier pdf.

En fin d'été, nous vous ferons parvenir de plus amples informations concernant le rapport de contrôle électronique dans la boîte aux lettres bdlait.ch.

## Quelles sont les conditions?

- Pour pouvoir profiter du service SMS, il vous suffit de posséder un téléphone mobile et de vous inscrire à ce service via SMS. Les instructions correspondantes figurent en première page de cette feuille d'information.
- Pour pouvoir accéder à votre boîte aux lettres personnelle dans bdlait.ch, il vous faut un ordinateur avec accès à Internet. Vous recevrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe au cours des prochains mois.

## Coûts

- Le service de communication par **SMS** est disponible **dès maintenant**. Il est **GRATUIT** jusqu'à l'introduction du rapport de contrôle électronique!
- Le rapport de contrôle électronique sera disponible dès l'automne 2007 via bdlait.ch. Il sera également **GRATUIT**.
- Si, à partir de **l'automne 2007**, vous souhaitez continuer à recevoir un rapport de contrôle sur papier en plus du rapport électronique et si vous utilisez également le service SMS, une participation aux frais de CHF 0.80 (TVA comprise) sera perçue par SMS envoyé. Le montant de CHF 0.80 figurera sur la facture de votre mobile ou sera déduit directement de votre avoir prépayé.

## Renseignements

Pour toute question concernant  
les résultats CQ

**QUALITAS**<sup>®</sup>

**Qualitas SA Zoug**

Chamerstrasse 56  
6300 Zoug

Tél. 041 726 32 72 [www.qualitasag.ch](http://www.qualitasag.ch)

Fax. 041 726 32 73 [info@qualitasag.ch](mailto:info@qualitasag.ch)

 **Suisselab**  
Zollikofen

**Suisselab SA Zollikofen**

Schützenstrasse 10  
3052 Zollikofen

Tél. 031 919 33 66 [www.suisselab.ch](http://www.suisselab.ch)

Fax: 031 919 33 99 [info@suisselab.ch](mailto:info@suisselab.ch)

Pour toute question technique

  
TREUHAND - FIDUCIAIRE - FIDUCIARIA

**TSM Fiduciaire Sàrl**

Weststrasse 10  
3000 Berne 6

Tél. 031 359 59 51 [www.bdlait.ch](http://www.bdlait.ch)

Fax. 031 359 59 61 [info@bdlait.ch](mailto:info@bdlait.ch)